

**PAPILDOMI NUOSTATAI****SUPPLEMENTARY REGULATION**ATVIROS KARTINGO VARŽYBOS „ŽIEMOS TAURĖ“  
1 ETAPASOPEN KARTING RACE “WINTER CUP”  
ROUND 1

VILNIUS (LTU)

16-17 / 12 / 2017

**TAISYKLĖS**

Oficialus papildomų taisyklių tekstas yra lietuvių kalba. Oficiali etapo kalba – lietuvių. Kilus ginčams dėl interpretavimo, tik tekstas lietuvių kalba laikomas oficialiu autentišku tekstu. Taisyklių vertimas į kitas kalbas yra tik informatyvaus pobūdžio ir nėra šių taisyklių dalis.

**1 Straipsnis – ORGANIZACIJA**

Varžybos vykdomos vadovaujantis Tarptautiniu Sporto Kodeksu ir jo priedais, Lietuvos Automobilių Sporto Kodeksu, LASF etikos ir drausmės kodeksu, Lietuvos Kartingo Sporto Taisyklėmis, Atvirų kartingo varžybų „Žiemos Taurė“ Taisyklėmis bei Techniniai reikalavimai, šiomis Papildomomis Taisyklėmis.  
Visi Pareiškėjai ir Vairuotojai privalo turėti galiojančią licenciją.

**Varžybų pavadinimas ir statusas**

2017-2018 metų Atviros kartingo varžybos „Žiemos Taurė“, 1 etapas

Tai oficialios neklasifikuojamos kartingo varžybos įtrauktos į 2017-2018 metų Lietuvos kartingo federacijos sporto varžybų kalendorių.

**2 Straipsnis – INFORMACIJA APIE VARŽYBAS****2.1. Organizatorius**

VŠĮ AUTO SPORTO KLUBAS JJ RACING  
Adresas: Baltupio g. 167C, Vilnius, Lietuva  
Telefonas: +370 5 2757985  
E-mail: [plytine@kartodromas.lt](mailto:plytine@kartodromas.lt)  
Web: -

**2.2. Organizatoriaus atstovas**

Aleksej Čerešniovyj + 370 685 38824

**2.3. Trasa**

Adresas: Plytinės g. 27, Vilnius, Lietuva

- a) Ilgis : 620 m  
b) Važiavimo kryptis: pagal laikrodžio rodyklę  
c) „Pole“ pozicija: dešinėje  
d) Ratų skaičius: žr. tvarkaraštį

**2.4. Varžybų tvarkaraštis**

Varžybų pradžia 17/12/2017 09:30h, pabaiga 17/12/2017 15:00h.  
Detalus tvarkaraštis bus paskelbtas internete ir oficialioje skelbimų lentoje. Priedas Nr.1

**2.5. Klasės****MICRO**

Amžius: nuo 5 iki 9 (imtinai)  
Minimalus svoris: neregamentuojamas  
Startavimo būdas: bus nurodyta brifingo metu

**MINI**

Amžius: nuo 9 iki 12 (imtinai)  
Minimalus svoris: neregamentuojamas  
Startavimo būdas: bus nurodyta brifingo metu

**REGULATIONS**

The final text of these Supplementary Regulations shall be the Lithuanian version, which will be used, should any dispute arise as to their interpretation. Headings in this document are for ease of reference only and do not form part of these Supplementary Regulations. The event language shall be Lithuanian.

**Article 1 – ORGANISATION**

The Event shall be run in accordance with the International Sporting Code and its appendices, the Lithuanian Automobile Sporting Code, LASF code of ethics, the Lithuanian Karting Sporting Regulations, the Open karting race „Winter Cup“ and Technical Regulations, these Supplementary Regulations.

All entered Entrants and Drivers must have a valid license.

**Competition and status**

Open karting race „Winter Cup“, Round 1, 2017-2018

This is the official non-qualified karting competition included into the Lithuanian karting federation sports calendar 2017-2018.

**Article 2 – INFORMATIONS SPECIFIC TO THE EVENT****2.1. Organizer**

PI AUTO SPORT CLUB JJ RACING  
Address: 167C Baltupio street, Vilnius, Lithuania  
Phone: +370 5 2757985  
E-mail: [plytine@kartodromas.lt](mailto:plytine@kartodromas.lt)  
Web: -

**2.2. Head of Organising**

Aleksej Ceresniovyj + 370 685 38824

**2.3. Circuit**

Address: 27 Plytines street, Vilnius, Lithuania

- a) Length : 620 m  
b) Driving direction: clockwise  
c) „Pole“ position: right  
d) Number of laps: see timetable

**2.4. Time Schedule of the Event**

Race event starts 17/12/2017 09:30a.m. and finishes 17/12/2017 15:00p.m. Detailed time schedule to follow on the official notice board. Appendix No.1

**2.5. Categories****MICRO**

Age: from 5 to 9 (inclusive)  
Minimum weight: not regulated  
Start type: will be specified during the briefing

**MINI**

Age: from 9 to 12 (inclusive)  
Minimum weight: not regulated  
Start type: will be specified during the briefing

**RAKET 120**

Amžius: nuo 11  
Minimalus svoris: neregamentuojamas  
Startavimo būdas: bus nurodyta brifingo metu

**OPEN JUNIOR**

Amžius: nuo 12 iki 14 (imtinai)  
Minimalus svoris: neregamentuojamas  
Startavimo būdas: bus nurodyta brifingo metu

**OPEN**

Amžius: nuo 14  
Minimalus svoris: neregamentuojamas  
Startavimo būdas: bus nurodyta brifingo metu

**OPEN P**

Amžius: nuo 14  
Minimalus svoris: neregamentuojamas  
Startavimo būdas: bus nurodyta brifingo metu

**RAKET 120**

Age: from 11  
Minimum weight: not regulated  
Start type: will be specified during the briefing

**OPEN JUNIOR**

Age: from 12 to 14 (inclusive)  
Minimum weight: not regulated  
Start type: will be specified during the briefing

**OPEN**

Age: from 14  
Minimum weight: not regulated  
Start type: will be specified during the briefing

**OPEN P**

Age: from 14  
Minimum weight: not regulated  
Start type: will be specified during the briefing

**2.6. Dalyviai. Paraiškos. Startinis mokestis**

Privaloma licencija: vienkartinė, C, B arba Tarptautinė

Išankstinė registracija:

Internetu: [plytine@kartodromas.lt](mailto:plytine@kartodromas.lt)  
Pradžia: 04/12/2017  
Pabaiga: 16/12/2017

Registracija sekretoriato yra privaloma : žr. tvarkaraštį

**Startinis mokestis:**

Už vieną klasę 50 EUR

Gavėjas:	VŠĮ AUTO SPORTO KLUBAS JJ RACING
Įmonės kodas:	302925894
Bankas:	DNB BANKAS AB
Sąskaitos nr.:	LT82 4010 0510 0199 8963

Startinis mokestis sumokamas pavedimu arba grynais varžybų sekretoriato.

**2.7. Techninė komisija**

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės Laikas: žr. tvarkaraštį

**2.8. Dalyvių registracija**

Vieta: sekretoriato Laikas: žr. tvarkaraštį

**2.9. Brifingas**

Vieta: šalia sekretoriato Laikas: žr. tvarkaraštį

**2.10. Oficiali skelbimų lenta**

Vieta: šalia išsirikiavimo aikštelės

**2.11. Prizai ir apdovanojimai**

Kiekvienos klasės nugalėtojai (1-a, 2-a ir 3-a vietos) apdovanojami taurėmis ir diplomais.

Visi nugalėtojai privalo dalyvauti apdovanojimų ceremonijoje.  
Bauda – 30EUR

**3 Straipsnis – OFICIALŪS ASMENYS**

a) Varžybų Komisarai – Varžybų vadovai

Marius Mikuševičius

b) Techninis Komisarai

Tadas Vaitkevičius

**2.6. Entries. Amount of fees**

Mandatory license: one-time licence, C, B or International

Preliminary registration:

Online: [plytine@kartodromas.lt](mailto:plytine@kartodromas.lt)  
Opening date: 04/12/2017  
Closing date: 16/12/2017

Sporting checks in the secretariat is mandatory: see timetable

**Amount of fees:**

For one class 50 EUR

Beneficiary:	VSI AUTO SPORTO KLUBAS JJ RACING
Company code:	302925894
Bank:	DNB BANK AB
Account No:	LT82 4010 0510 0199 8963

The entry fee shall be paid transfer or by cash in the secretariat.

**2.7. Technical Checks**

Location: near assembly area Time: see timetable

**2.8. Sporting Checks**

Location: in the secretariat Time: see timetable

**2.9. Briefing**

Location: near secretariat Time: see timetable

**2.10. Official Posting Board**

Location: near assembly area

**2.11. Prizes and Awards**

Cups and diplomas for the winners (1st, 2nd and 3rd places) of each classes,

All the winners must attend the award ceremony.  
Fine – 30EUR

**Article 3 – MAIN OFFICIALS**

a) Steward - Clerk of the Course

Marius Mikusevicius

b) Chief Scrutineer

Tadas Vaitkevičius

c) Varžybų sekretorius

B.P.

d) Chronometruotojas

B.P.

#### 4 Straipsnis – DRAUDIMAS

Varžybos yra apdraustos „Renginių organizatorių civilinės atsakomybės draudimu“.

#### 5 Straipsnis – PROTESTAI IR APELIACIJOS

Pagal Lietuvos kartingo čempionato taisyklių 62 straipsnį

Protesto mokestis: 30EUR

Protesto mokestis (jei bus ardomas variklis): 100EUR

Apeliacijos mokestis: 300EUR

#### 6 Straipsnis – PAPILDOMOS NUOSTATOS

- 1) Draudžiama naudoti motorizuotas transporto priemones (pvz. mini motociklus) Dalyvių Parke.
- 2) Griežtai draudžiama rūkyti ar naudoti priemones, kurios gali sukelti ugnį Dalyvių Parko, Uždaro Parko, Išsirikiavimo aikštelės ir Starto aikštelės zonose bei visoje trasoje. Pažeidėjui bus skirta 150 EUR bauda ir jis gali būti pašalintas iš trasos. Speciali vieta suvirinimo darbams ir rūkymo zonos bus nurodytos Organizatoriaus.
- 3) Laisvos treniruotės vyks Šeštadienį (žr. detalų tvarkaraštį). Mokestis 30 EUR Vairuotojui už dieną. Laisvose treniruotėse gali dalyvauti tik tie dalyviai, kurie turi galiojančią lenktynininko licenciją.
- 4) Padangos  
Privaloma naudoti šiam etapui pažymėtas padangas. Padangas WKT SPB privaloma įsigyti pas tiekėją:  
VŠĮ ARTIKARTA  
Tadas Vaitkevičius +370 698 20601 [tadas@artkart.lt](mailto:tadas@artkart.lt)
- 5) Degalai ir alyva  
Privaloma naudoti degalus (95/98 be priedų) įsigytus komercinėse degalinėse.  
Alyvos kiekis degaluose turi būti įrašytas Karto Techniniame pase.

#### PRIEDAI

- Priedas Nr.1 : Tvarkaraštis  
Priedas Nr.2 : Trasos schema  
Priedas Nr.3 : Dalyvio paraiška

c) Secretary of the Event

T.B.A.

d) Timekeeper

T.B.A.

#### Article 4 – INSURANCES

The competition is insured “Event organizers civil liability insurance“.

#### Article 5 – PROTEST AND APPEALS

According art. 62 of the Lithuanian karting championship regulations

Amount of the Protest fee: 30EUR

Amount of the Protest (dismantle engine) fee: 100EUR

Amount of the Appeal fee: 300EUR

#### Article 6 – SUPPLEMENTARY PROVISIONS

- 1) It is forbidden to use motorized vehicles such as mini motorcycles, etc., in the Paddock.
- 2) It is strictly forbidden to smoke or to use any device risking to provoke fire in the Paddock area, the Parc Fermé, the Assembly Area, on the starting grid or on the track (along the course). Offenders will be penalized by a fine of 150 EUR and may be thrown out of the circuit. A special location for welding and a «smoking» zone will be provided for by the Organizer.
- 3) The circuit will be open for Free Practice on Saturday (see detailed timetable), at the price of 30 EUR per Driver per day. Free Practice sessions are only open to Drivers who have a valid Driver licence.
- 4) Tires  
For this event to use marked tires it is mandatory. Tires WKT SPB must be purchase from the supplier:  
PI ARTIKARTA  
Tadas Vaitkevičius +370 698 20601 [tadas@artkart.lt](mailto:tadas@artkart.lt)
- 5) Fuel and Oil  
All classes must to use only commercial fuel (95/98 without additives).  
The amount of oil in the fuel must be declared in the Technical Passport of Kart..

#### APPENDIXES

- Appendix No.1 : Timetable  
Appendix No.2 : Circuit scheme  
Appendix No.3 : Entry form

SUDERINTA:

Lietuvos kartingo federacija  
Generalinis sekretorius  
Karolis Razas

2017-12-02

PARUOŠTA:

Všį Auto sporto klubas JJ Racing  
Organizatorius  
Aleksėj Čerešniovyj

2017-12-01